

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1974

N:o 86—89

Innehåll: Nr 86. Landskapslag angående ändring av 4 och 5 §§ landstingsordningen för landskapet Åland.
Nr 87. Landskapslag angående ändring av 9 och 10 §§ landskapslagen om landstingsval och kommunalval.
Nr 88. Landskapslag angående ändring av 14 och 15 §§ landskapslagen om kommunalförvaltning i landskommunerna i landskapet Åland.
Nr 89. Landskapslag angående ändring av 11 och 12 §§ landskapslagen om kommunalförvaltning i Mariehamns stad.

Nr 86.

L A N D S K A P S L A G

angående ändring av 4 och 5 §§ landstingsordningen för landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 5 december 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 16 december 1974.

I enlighet med landstingets beslut, tillkommet i den ordning 55 § landstingsordningen föreskriver¹⁾, ändras 4 § 1 mom. och 5 § 1 mom. landstingsordningen för landskapet Åland av den 2 februari 1972 (11/72), såsom följer:

4 §.

Angående rösträtt vid landstingsval stadgas i självstyrelselagen för Åland.

Mariehamn, den 17 september 1974.

Nils Dahlman
vicetalman.

5 §.

Valbar till landstingsman är envar röstberättigad som vid valårets ingång uppnått 20 års ålder och som ej står under förmyndarskap.

Denna lag tillämpas första gången vid det ordinarie landstingsval som förrättas år 1975.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talman.

Olof Jansson
vicetalman.

¹⁾ Ls framst. nr 54/1973—74 Lt.
Lu. bet. nr 32/1973—74.
Stu. bet. nr 43/1973—74.

Nr 87.

L A N D S K A P S L A G

angående ändring av 9 och 10 §§ landskapslagen om landstingsval
och kommunalval.

Föredragen för Republikens President den 5 december 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 16 december 1974.

I enlighet med landstingets beslut¹⁾ ändras 9 § 1 mom. och 10 § 1 och 3 mom. landskapslagen den 30 december 1970 om landstingsval och kommunalval (39/70), såsom följer:

9 §.

Som underlag för vallängderna skall mantalsskrivningsmyndigheten i landskapet Åland under juni månad valåret mot fastställd avgift tillställa den kommunala centralnämnden en för varje röstningsområde särskilt uppgjord längd (basförteckning) över alla de enligt mantalslängden för valåret i kommunen bosatta personer, vilka åtnjuter åländsk hembygdsrätt och före ingången av valåret fyllt 18 år. I ett tillägg till basförteckningen skall upptagas i 10 § 3 mom. avsedda personer. Förteckningarna utskrivs i den ordning mantalslängden utvisar på blankett, som fastställs av landskapsstyrelsen. I förteckningen skall i kommunen mantalsskrivna personer, vilka icke antecknats vid fastighet, hänföras till en särskild grupp. Till varje förteckning skall fogas ett alfabetiskt register

i två exemplar, uppgjort i form av ett kartotek så, att det ena exemplaret kan användas såsom underlag för i 11 § avsedda kort.

10 §.

I vallängderna skall införas envar, som innehar åländsk hembygdsrätt och före valårets ingång fyllt 18 år samt under valåret är eller enligt gällande stadganden om mantalsskrivning hade bort vara mantalsskriven i kommunen.

Person som före valåret fyllt 18 år och som åtnjuter åländsk hembygdsrätt, men som icke är mantalsskriven i någon kommun i landskapet, skall antecknas i ett särskilt tillägg i vallängden för det röstningsområde, där han senast före valåret var mantalsskriven.

Denna lag tillämpas första gången vid det ordinarie landstingsval och de kommunalval som förrättas år 1975.

Mariehamn, den 17 september 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talman.Nils Dahlman
vicesalman.Olof Jansson
vicesalman.

¹⁾ Ls framst. nr 54/1973—74 Lt.
Lu. bet. nr 32/1973—74.
Stu. bet. nr 43/1973—74.

Nr 88.

L A N D S K A P S L A G

angående ändring av 14 och 15 §§ landskapslagen om kommunalförvaltning
i landskommunerna i landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 5 december 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 16 december 1974.

I enlighet med landstingets beslut¹⁾ ändras 14 och 15 §§ landskapslagen den 18 april 1956 om kommunalförvaltning i landskommunerna i landskapet Åland (16/56), av dessa lagrum 14 § sådan den lyder i landskapslagen den 11 december 1970 (35/70), såsom följer:

14 §.

Kommunal rösträtt tillkommer envar, som innehar åländsk hembygdsrätt och som under valåret mantalsskrivits eller bort mantalsskrivas i kommunen samt före valåret uppnått 18 års ålder.

Rösträtt tillkommer dock ej den, som befunnits skyldig till att vid kommunala val ha köpt eller sålt röst eller gjort försök

därtill eller på flere än ett ställe avgivit sin röst eller genom våld eller hot stört valfriheten, ända till utgången av det sjätte kalenderåret efter det, då slutlig dom i saken gavs.

15 §.

Valbar till kommunala förtroendeuppdrag är, såvitt därom icke är särskilt stadgat envar i kommunen bosatt person, som vid valårets ingång uppnått 20 års ålder och som enligt 14 § tillkommer rösträtt och som ej står under förmynderskap.

Denna lag tillämpas första gången vid det kommunalval som förrättas år 1975.

Mariehamn, den 17 september 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talman.Nils Dahlman
vicetalman.Olof Jansson
vicetalman.

¹⁾ Ls framst. nr 54/1973—74 Lt.
Lu. bet. nr 32/1973—74.
Stu. bet. nr 43/1973—74.

Nr 89.

L A N D S K A P S L A G

angående ändring av 11 och 12 §§ landskapslagen om kommunalförvaltning
i Mariehamns stad.

Föredragen för Republikens President den 5 december 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 16 december 1974.

I enlighet med landstingets beslut¹⁾ ändras 11 och 12 §§ landskapslagen den 28 mars 1961 om kommunalförvaltning i Mariehamns stad (4/61), av dessa lagrum 11 § sådan den lyder i landskapslagen den 11 december 1970 (36/70), såsom följer:

11 §.

Kommunal rösträtt tillkommer envar, som innehar åländsk hembygdsrätt och som under valåret mantalsskrivits eller bort mantalsskrivas i staden samt före valåret uppnått 18 års ålder.

Rösträtt tillkommer dock ej den, som befunnits skyldig till att vid kommunala val ha köpt eller sålt röst eller gjort försök

därtill eller på flere än ett ställe avgivit sin röst eller genom våld eller hot stört valfriheten, ända till utgången av det sjätte kalenderåret efter det, då slutlig dom i saken gavs.

12 §.

Valbar till kommunala förtroendeuppdrag är, såvitt därom icke är särskilt stadgat, envar i staden bosatt person, som vid valårets ingång uppnått 20 års ålder och som enligt 11 § tillkommer rösträtt och som ej står under förmynderskap.

Denna lag tillämpas första gången vid de kommunalval som förrättas år 1975.

Mariehamn, den 17 september 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN
talman.Nils Dahlman
vicetalman.Olof Jansson
vicetalman.

¹⁾ Ls framst. nr 54/1973—74 Lt.
Lu. bet. nr 32/1973—74.
Stu. bet. nr 43/1973—74.